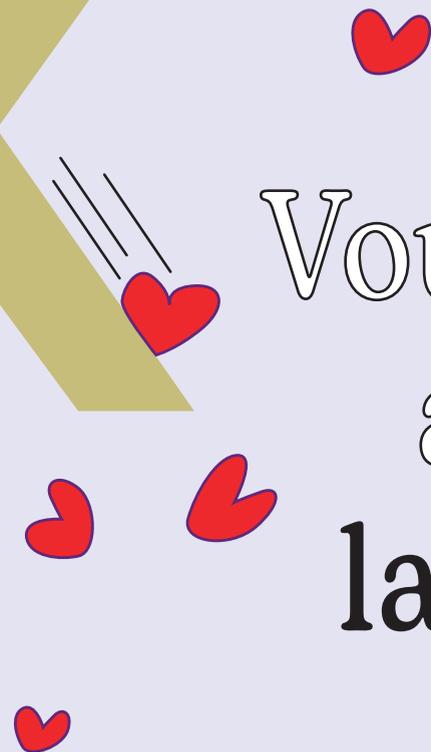
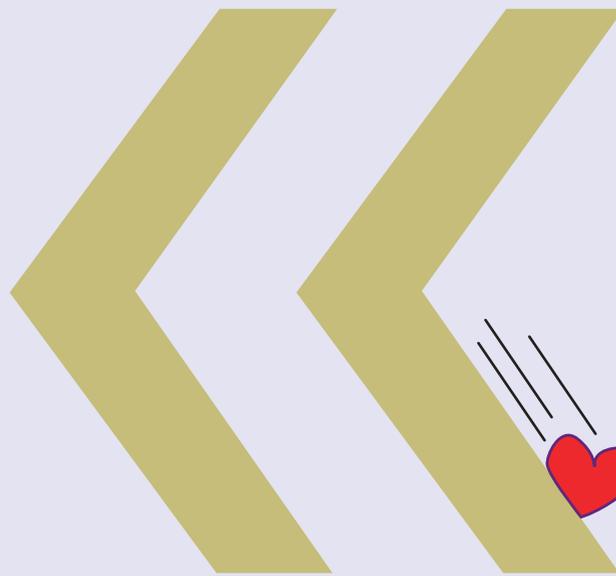
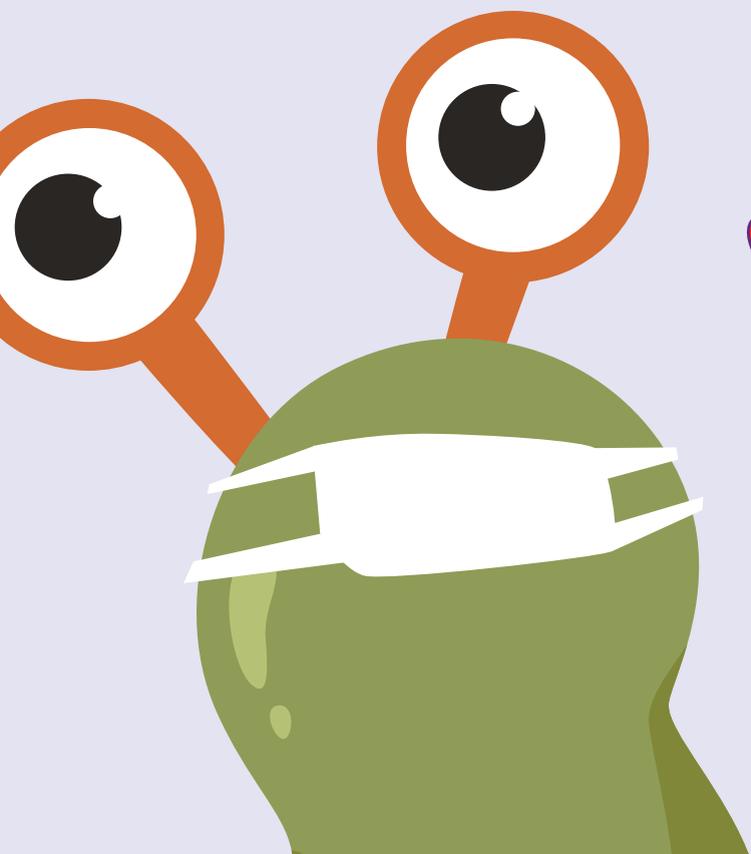


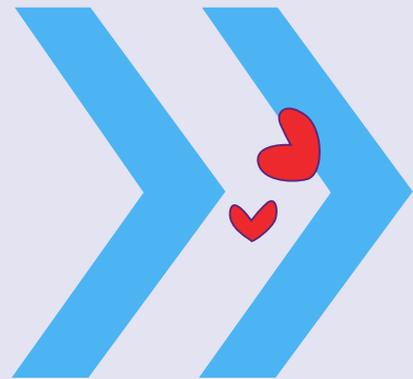
Grâce à vous

RAPPORT DE GRATITUDE 2020





Vous avez réellement sauvé,
appuyé et amélioré
la vie de milliers d'enfants
de notre communauté
à tous les jours.



KEVIN KEOHANE
PRÉSIDENT-DIRECTEUR
GÉNÉRAL
FONDATION DU CHEO



PETER O'LEARY
PRÉSIDENT DU CONSEIL
D'ADMINISTRATION
FONDATION DU CHEO

MERCI!

The word 'MERCI!' is written in a large, bold, black serif font. The letter 'C' is replaced by a cartoon character with large blue eyes and a smiling mouth. Several red hearts of various sizes are scattered around the text, some appearing to float or trail behind it.

L'année qui vient de s'écouler a été très difficile pour tout le monde, avec plus de stress, d'anxiété, de séparations et de pertes que ce que l'on aurait pu imaginer. Alors pourquoi suis-je si reconnaissant pour l'année écoulée et si pleine d'espoir pour l'avenir? C'est tout simplement grâce à notre communauté de donateurs qui nous a appuyés et je tiens à leur adresser mes sincères remerciements.

Avant que la COVID-19 n'entre dans nos vies, le CHEO devait déjà fournir le type de soins dont les nouveau-nés, les bambins, les enfants et les adolescents de notre communauté ont besoin et méritent sur une base quotidienne. Du point de vue de la collecte de fonds, nous savons que des dizaines d'événements communautaires n'auront pas lieu cette année à cause de la pandémie. Heureusement, vous avez été là pour nous avec votre soutien financier et vous nous avez aidés à combler les lacunes critiques en matière de soins et de recherche que le financement gouvernemental ne couvre pas. Grâce à vous, nous avons pu acheter l'équipement diagnostique et chirurgical dont les équipes médicales du CHEO ont besoin. Nous avons

pu financer l'éducation et la formation du personnel du CHEO pour qu'il continue à mettre à jour ses compétences et son expertise afin de s'assurer que nos enfants reçoivent les meilleurs soins possibles. Nous avons pu financer les programmes de soutien aux patients et aux familles qui sont si importants pour aider les enfants et les familles à survivre et à s'épanouir grâce aux soins du CHEO et nous avons pu financer des équipes de recherche de pointe qui travaillent sans relâche à de nouvelles découvertes, à des traitements plus efficaces et plus doux et à des cures dans tous les domaines de la santé pédiatrique.

Vous avez rendu tout cela possible bien avant la COVID-19 et votre aide financière continue nous a permis de poursuivre notre important travail. En fait, votre soutien a permis au CHEO de s'adapter à des situations qui changent chaque jour tout en maintenant le plus haut niveau de soins pour les enfants, les adolescents et les familles de notre région. Vous sauvez, soutenez et améliorez véritablement la vie de milliers d'enfants et d'adolescents de notre communauté chaque jour.



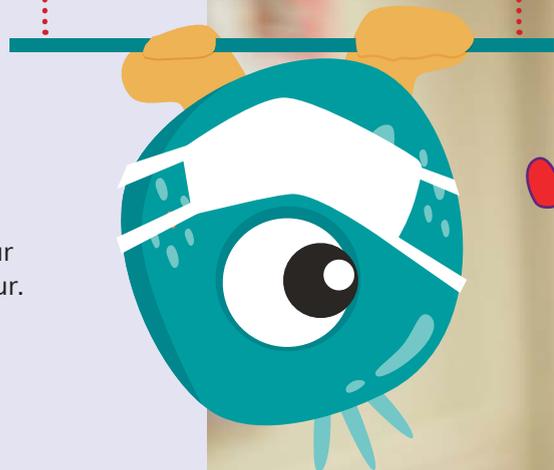
L'engagement indéfectible de notre communauté envers le CHEO au fil des ans nous a donné des bases solides pour faire face et répondre à des défis imprévus comme ceux vécus en 2020. L'équipe de transport du CHEO a été en mesure d'amener plus de 500 bébés à l'Unité néonatale de soins intensifs l'an dernier, le personnel d'oncologie a maintenu ses soins et son soutien à plus de 500 enfants qui sont à divers stades de traitements après avoir reçu un diagnostic de cancer et des centaines d'enfants et d'adolescents ont eu accès aux services de santé mentale dont ils avaient un besoin urgent. Les médecins du CHEO ont pu effectuer des interventions génétiques qui ont changé des vies et offrir de nouvelles thérapies pour mettre les enfants atteints de maladies rares sur la bonne voie afin de leur permettre de retrouver la bonne santé. Tout cela a été possible grâce à vous. Merci d'être parmi ceux qui se sont mobilisés pour apporter le soutien financier dont le CHEO a tant besoin.

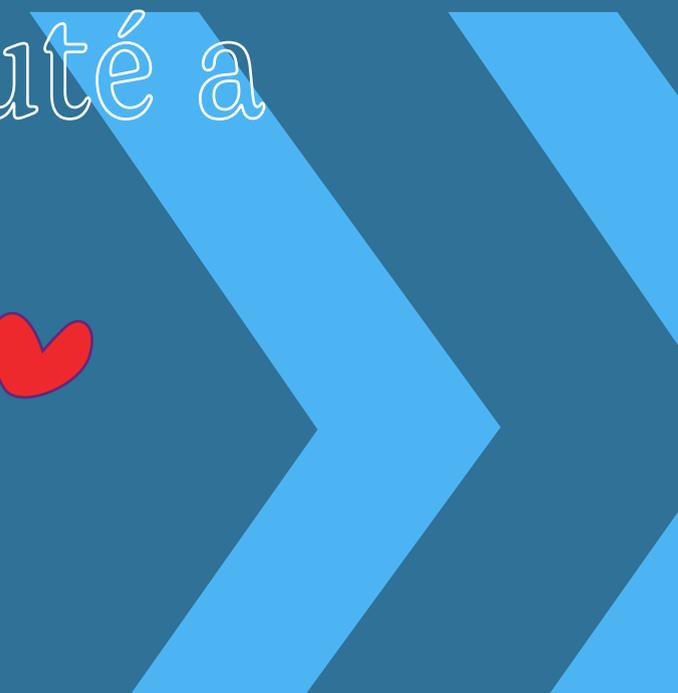
Nous traversons une période difficile, il n'y a aucun doute là-dessus, mais je sais que nous allons nous en sortir grâce à des gens comme vous. Des gens dont la force se manifeste par leur gentillesse et leur esprit communautaire. Je vous souhaite de rester en santé et en sécurité dans les jours, les semaines et les mois à venir et je vous remercie pour tout ce que vous faites pour le CHEO. Cela change la vie des jeunes pour le mieux chaque jour.

Sincèrement,

Kevin Keohane
Président-directeur général
Fondation du CHEO

Peter O'Leary
Président du Conseil d'administration
Fondation du CHEO





Votre soutien et votre confiance nous permettent de continuer à offrir les soins si importants pour les familles.

Dès le départ, notre communauté a su répondre à l'appel.



ALEX MUNTER
PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL,
CHEO

Agirets'adapter

Wow - quelle année! À la même époque il y a un an, nous étions bien engagés dans les débuts d'une pandémie mondiale de COVID-19. Bien qu'il y avait encore beaucoup d'inconnu, une chose était certaine - les choses allaient vite. Au CHEO, nous avons réalisé très tôt que nous devons agir et nous adapter, et le faire rapidement, pour surmonter ce qui se passait et ce qui nous attendait.

Plus d'une année plus tard, nous sommes très reconnaissants de l'engagement indéfectible de notre communauté qui nous a aidés à traverser cette année tumultueuse. Votre soutien et votre confiance nous ont permis de continuer à fournir les soins qui comptent pour nos familles. Dès le début, notre communauté s'est mobilisée. Confection et don de masques – 18 578 pour être exact – livraison de nourriture gratuite pour notre personnel affamé et fatigué, mise en place de rendez-vous d'urgence virtuels, port continu d'équipement de protection individuelle, lavage des mains, respect des directives au CHEO... Sans oublier l'incroyable démonstration de soutien sous forme d'affiches réconfortantes, de célébrations bruyantes, de cartes, de dessins et de messages – votre soutien et votre coopération inébranlables ont illuminé certaines journées très stressantes. Pour cela, nous vous sommes reconnaissants.

Pendant que le monde se repliait sur lui-même et que chacun s'isolait chez soi pour le bien de tous, plus que jamais cette année, nous nous sommes sentis unis. Nos événements de collecte de fonds ont peut-être été modifiés, mais vous y avez tous participé. Bien que virtuellement pour la plupart,



vous étiez toujours présents et enthousiastes à participer et à faire preuve de générosité. Même si nous étions physiquement loin de vous, nous vous avons senti proches.

Mais les pandémies ne changent rien au fait que les enfants, les jeunes et les familles ont toujours besoin de soins médicaux et de soutien financier. En fait, nous avons beaucoup de travail devant nous cette année. La pandémie a causé des retards dans un grand nombre de nos cliniques externes et de nos chirurgies et a entraîné une surcharge de travail dans de nombreux secteurs du CHEO.

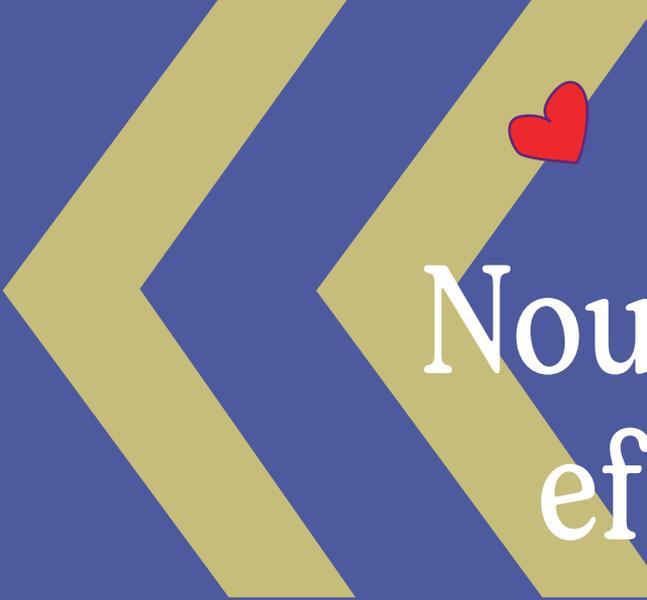
Avec la grande nouvelle de l'approbation de plusieurs vaccins contre la COVID-19 et les efforts continus de chacun pour aplanir la courbe, nous allons encore connaître des jours difficiles pendant un certain temps, mais des jours meilleurs sont à venir. Il reste moins de jours difficiles devant nous que nous en avons derrière nous. Merci de nous aider à continuer de placer la sécurité au-dessus de tout.

À la fin du mois de mars, nous avons reçu une merveilleuse nouvelle. Le gouvernement provincial a annoncé le financement de notre nouvel édifice dans le cadre du projet 1lieupourallermieux – un bâtiment qui abritera des services pour les enfants et les adolescents ayant des besoins spéciaux, une complexité médicale ou qui font face à des problèmes de santé mentale. Avec cette excellente nouvelle qui ouvre la voie ainsi que votre aide et votre soutien, nous continuerons de travailler ensemble au sein de notre organisation et avec nos partenaires communautaires afin de pouvoir non seulement protéger et soigner nos enfants, nos adolescents et nos familles, mais aussi se procurer l'équipement spécialisé dont nous avons tant besoin et mener des recherches qui sauvent des vies.

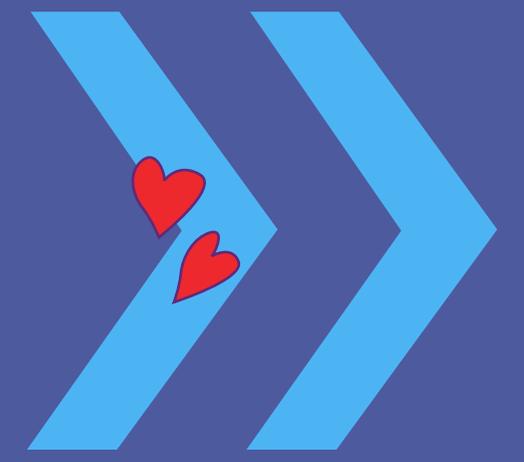
Merci de faire votre part face à la situation sans précédent de cette année, nous permettant ainsi de continuer à faire la nôtre.

Alex Munter
Président-directeur général, CHEO





Nous continuons nos
efforts de recherche qui portent fruit
et changent la vie des enfants, des
adolescents et des familles de notre
communauté et au-delà.



Votre généreux soutien est
ce qui rend cela possible.



Réagir et s'adapter

Tout comme notre merveilleuse communauté de donateurs et la Fondation du CHEO, l'Institut de recherche (IR) du CHEO a dû réagir et s'adapter rapidement aux défis imposés par la pandémie de COVID-19 et déterminer comment nous pourrions le mieux aider le CHEO, nos collègues cliniciens et la communauté pendant cette période sans précédent. L'IR du CHEO a rapidement répondu aux préoccupations concernant la disponibilité de l'équipement de protection individuelle pour le personnel de première ligne.

Au début de la pandémie, le Dr Dayre McNally, médecin des soins intensifs pédiatriques et scientifique au CHEO, a fait les manchettes internationales pour le travail de son équipe qui a évalué les protocoles de stérilisation optimaux pour la décontamination et la réutilisation des masques N95, ce qui a permis d'informer les politiques du gouvernement provincial au moment où l'approvisionnement limité en équipement de protection individuelle suscitait des inquiétudes.

Jessica Cojocari, coordonnatrice de la recherche et de l'éducation à l'IR et Rhonda Correll, directrice de l'exploitation à l'IR, ont organisé une campagne impressionnante au cours de laquelle des dizaines de membres du personnel de recherche du CHEO ont donné de leur temps pour assembler des milliers d'écrans faciaux dont on avait un besoin urgent à partir de composants fabriqués et donnés par des entreprises locales et des membres de la communauté.

Michelle Quinlan, coordonnatrice de la participation des patients et des familles à la recherche, a dirigé SewHelpful, une initiative communautaire qui a permis de donner près de 15 000 masques individuels en tissu aux patients et aux familles du CHEO.

Plus récemment, en raison des préoccupations concernant les nouveaux variants de la COVID et l'augmentation de la transmissibilité, le Dr McNally et le CHEO se sont associés à un organisme environnemental local d'Ottawa, EcoEquitable, pour produire un masque communautaire de haute qualité avec un filtre.

Les chercheurs du CHEO ont également contribué de manière importante à la compréhension de l'épidémiologie de la COVID-19. Le Dr Alexander Mackenzie et son collègue, le Dr Robert Delatolla de l'Université d'Ottawa, ont lancé les seuls tests quotidiens d'eaux usées au Canada pour le virus Sars-COV2 responsable de la COVID-19. Que vous soyez symptomatique ou que le test de dépistage de la COVID-19 soit positif, toute personne infectée par le virus élimine ce dernier dans ses selles. Ainsi, le dépistage de la COVID-19 dans les eaux usées d'Ottawa peut servir de signal d'alerte précoce de la prévalence de la maladie dans la communauté.

Au cours des dernières semaines, avec l'aide du Dr Tyson Graber de l'IR, ils ont également testé les eaux usées d'Ottawa pour détecter la présence de variants préoccupants.

Les relevés quotidiens des eaux usées sont disponibles sur le site Web de Santé publique Ottawa et ont contribué à façonner la politique de santé publique locale, d'autres juridictions de la province adoptant désormais cette méthodologie. Les docteurs Maala Bhatt et Roger Zemek, deux médecins chercheurs du Service des urgences du CHEO, dirigent une étude financée par le concours de subventions d'intervention rapide COVID-19 de l'Ontario pour mesurer la transmissibilité du virus au sein des foyers. Les chercheurs du CHEO ont également développé des adjuvants pour aider à renforcer les vaccins COVID, étudié les implications de l'isolement

JASON BERMAN MD FRCPC FAAP
PDG ET DIRECTEUR SCIENTIFIQUE DE
L'INSTITUT DE RECHERCHE DU CHEO
VICE-PRÉSIDENT DE LA RECHERCHE, CHEO

social sur la santé mentale des enfants et des adolescents et déterminé comment fournir les meilleurs soins en utilisant à la fois des plateformes virtuelles et des visites en personne alors que les restrictions liées à la COVID-19 sont en place.

Au-delà de ces initiatives liées à la pandémie, le CHEO a lancé un nouveau plan stratégique de recherche audacieux de quatre ans qui met l'accent sur une plus grande intégration de la recherche dans le tissu de toute l'organisation du CHEO, qui tirera parti de nos partenariats dans le consortium Les enfants avant tout et de la technologie en évolution, y compris l'intelligence artificielle. Nous avons également révisé et rafraîchi la vision, la mission et les valeurs de l'IR pour mieux refléter les questions et les considérations contemporaines, y compris le besoin de mieux reconnaître l'équité, la diversité et l'inclusion dans l'écosystème de la recherche en santé.

COVID-19 a mis en évidence l'importance de la recherche pour résoudre les problèmes de santé critiques et le pouvoir de la collaboration pour trouver des solutions innovatrices. Au CHEO, nous continuerons à poursuivre des recherches qui changent la vie de tous les enfants, adolescents et familles de notre communauté et d'ailleurs, et ce, grâce à votre généreux soutien.

Restez en sécurité et en bonne santé.

Jason Berman MD FRCPC FAAP
PDG et directeur scientifique de l'Institut de recherche du CHEO
Vice-président de la recherche, CHEO



Énoncé de mission

Améliorer le bien-être physique,
mental et social des enfants
de l'est de l'Ontario
et de l'ouest du Québec
et de leur famille en amassant,
en gérant et en distribuant des fonds.





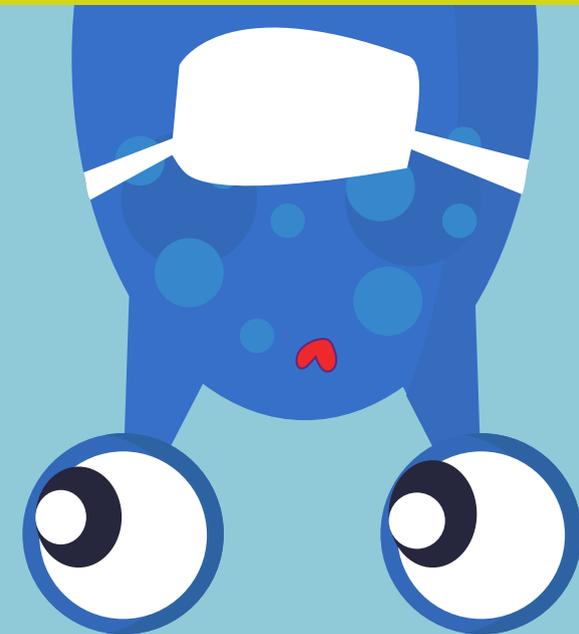
La générosité communautaire en période de COVID-19

Plus forts ensemble a été un thème récurrent cette année. De nombreuses entreprises ont contribué à alléger le stress du personnel de première ligne du CHEO par des gestes spéciaux et des témoignages de reconnaissance. Les dons de nourriture, d'équipement de protection individuelle (ÉPI) et d'appareils électroniques ont grandement contribué à redonner le sourire à notre équipe épuisée. Les dons ont été abondants. Voici certains exemples de la générosité de notre communauté d'Ottawa-Gatineau :

- De nombreux restaurants ont offert des repas ou des rabais au personnel de première ligne;
- Le CHEO a reçu plus de 150 000 types variés d'ÉPI donnés par de nombreux particuliers et entreprises;
- Grâce à la campagne de masques en tissu SewHelpful pour les enfants et les familles, le CHEO a reçu plus de 18 000 masques en tissu;
- Des défilés de voitures ont apporté de la joie au personnel de première ligne;
- De nombreuses entreprises ont fait don d'appareils permettant aux patients de communiquer virtuellement avec les membres de leur famille, d'assister à des rendez-vous virtuels et d'améliorer l'accès aux rondes de visites axées sur la famille dans les unités de patients hospitalisés.

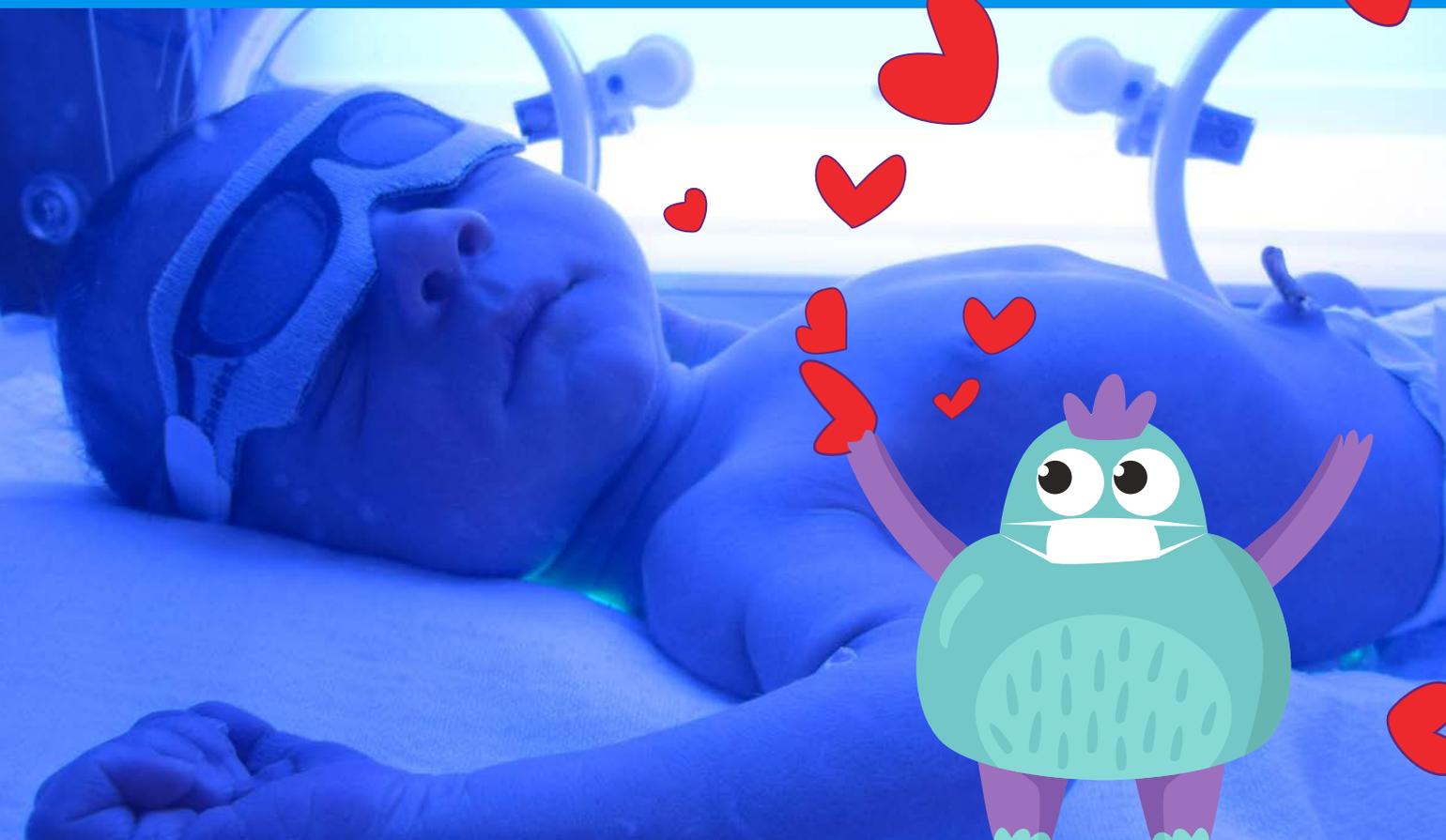
Projet pilote de consultant en lactation

Dès que les parents accueillent un nouveau bébé, leur attention se porte sur les soins et la protection de cette nouvelle vie, si belle et si fragile. Les problèmes que rencontrent les familles qui veulent allaiter leur enfant déclenchent presque immédiatement une sonnette d'alarme et les parents peuvent se sentir effrayés et impuissants à satisfaire le besoin le plus fondamental de leur enfant. L'argent des donateurs a permis au CHEO de mettre à l'essai le nouveau rôle de consultant en lactation. En partenariat avec l'Association des infirmières et infirmiers autorisés de l'Ontario (RNAO), le CHEO permet de mettre en place des pratiques exemplaires éprouvées dans le cadre du projet pilote de consultantes en lactation, offrant des conseils d'experts et des directives aux familles dont l'enfant est soigné à l'Unité néonatale de soins intensifs (UNSI), au Service des urgences, à l'Unité de soins intensifs pédiatriques (USIP) ainsi que dans de nombreuses unités de patients hospitalisés. Le CHEO a reçu une réponse massive de la part des familles qui demandaient plus de soutien pour leurs besoins en matière d'allaitement, et l'argent des donateurs a permis au CHEO de combler des lacunes importantes dans la formation du personnel en matière d'allaitement. Le lancement de ce projet pilote permet aux familles du CHEO d'acquiescer des connaissances, des outils et de l'autonomie.



Équipement de photothérapie

La jaunisse est une condition courante chez plusieurs nouveaux-nés et se résout souvent à travers le temps sans conséquences graves au-delà de l'apparence temporaire de la peau et des yeux jaunes. Cependant, la jaunisse est causée par la présence de niveaux élevés de bilirubine que le foie n'est pas assez mature pour éliminer. Si ces niveaux augmentent trop, cela peut mener à des dommages cérébraux. Pour assurer que le taux de bilirubine d'un nouveau-né demeure sécuritaire, un traitement de photothérapie peut être administré pour le réduire. Lors de ce traitement, la peau du bébé est exposée à une lumière bleue spéciale. Pendant le traitement de photothérapie, la peau et le sang du bébé absorbent la lumière bleue par l'entremise d'un processus appelé la photo-oxydation, où de l'oxygène est ajouté à la bilirubine afin de la dissoudre correctement pour qu'elle puisse être éliminée du corps du bébé dans son urine et ses selles. L'équipement de photothérapie émet une lumière bleue de 430 à 490 nanomètres qui décompose l'excès de bilirubine dans le corps. Cette lumière n'est pas de la lumière ultraviolette et est efficace pour traiter l'hyperbilirubinémie chez les nourissons. Ces dispositifs font partie intégrante des soins essentiels qu'octroie le CHEO aux nouveaux-nés souffrant de jaunisse.



Alèse liquide

Les enfants qui passent de nombreux mois dans un lit d'hôpital et dont les mouvements sont limités courent un risque élevé de développer des plaies de pression. Le soutien des donateurs aide le CHEO à prévenir cette complication très douloureuse en finançant l'achat d'alèses liquides qui redistribuent la pression du poids corporel du patient. Les enfants se sentent également apaisés et réconfortés grâce à l'immersion et à l'enveloppement dans ce rembourrage spécial. Le fait d'avoir cet équipement à portée de main pour les patients permet d'offrir les meilleures normes de soins à nos enfants et de soulager la douleur des plaies de pression.



Ventilateur de soins intensifs

Les enfants gravement malades qui ne peuvent pas respirer par eux-mêmes ont immédiatement besoin d'un ventilateur de soins intensifs pour s'assurer que leur cerveau et leur corps reçoivent suffisamment d'oxygène. Les patients pédiatriques et néonataux peuvent être placés sous un ventilateur de soins intensifs en cas d'insuffisance respiratoire due à une maladie, à une blessure grave ou même lorsqu'ils se remettent d'une opération complexe. Les ventilateurs font entrer et sortir l'air respirable des poumons du patient jusqu'à ce que sa capacité à respirer par lui-même soit stabilisée. Les nouveaux ventilateurs intelligents à cycle temporel et à pression contrôlée comprennent des paramètres d'alarme avancés pour surveiller et évaluer les patients. Ces appareils sont disponibles grâce à l'argent des donateurs. Ils permettent aux jeunes patients gravement malades de respirer en douceur l'oxygène dont ils ont désespérément besoin. Ils offrent une gamme plus large de fonctionnalités afin de pouvoir être utilisés sur des patients pédiatriques de tous âges et de toutes tailles.



Soins de santé mentale

Lorsque les familles ne savent pas vers qui se tourner en cas de crise, elles se rendent souvent au Service des urgences pour demander de l'aide. Au CHEO, nous savons que les services de première ligne sont essentiels pour évaluer les patients et déterminer s'ils risquent de se faire du mal. Au cours des cinq dernières années, le CHEO a vu de plus en plus d'enfants et d'adolescents aux prises avec des problèmes de santé mentale. Ce qui était autrefois considéré comme une augmentation inhabituelle de la demande de services de santé mentale pour les enfants et les adolescents est devenu la norme au CHEO. Le Service des urgences du CHEO est le plus occupé de tout l'Ontario pour les consultations de santé mentale avec une moyenne de 3 300 visites par an. Cela équivaut à une augmentation de 90 % des visites au Service des urgences pour des raisons de santé mentale depuis 2010.

Le personnel du CHEO cherche continuellement des moyens d'aider les jeunes patients en situation de crise et leurs familles. Cela inclut le financement par les donateurs de postes de conseillers pour les enfants et les adolescents, qui font partie de l'équipe du Service des urgences en santé mentale. Ces conseillers fournissent des soins directs en tout temps et une approche de désescalade des crises pour les patients et les familles. Ils effectuent des évaluations de la santé mentale au Service des urgences et mettent les patients et les familles en contact avec d'autres équipes de soins dans la communauté de la santé mentale.

Grâce aux généreux donateurs, les enfants et les adolescents ont accès à un soutien spécialisé en santé mentale en tout temps. Cela renforce et améliore considérablement la collaboration des équipes de soins interdisciplinaires et aide le CHEO à fournir un soutien d'urgence normalisé en santé mentale de manière plus efficace et adaptée aux patients.



Le personnel et les clients de la LCBO sont extrêmement généreux et dévoués à la santé et au bien-être des enfants et des adolescents de notre région. Grâce à la campagne *Un temps pour répandre la joie*, la LCBO a aidé à appuyer les services de santé mentale au CHEO.

Équipement de protection individuelle

L'importance de l'équipement de protection individuelle (ÉPI) a été propulsée au premier plan lorsque la pandémie de la COVID-19 a frappé. Les chercheurs et les scientifiques de l'Institut de recherche du CHEO ont rapidement changé la direction de leurs projets pour se joindre à l'effort mondial visant à soutenir nos communautés pendant cette pandémie mondiale. En se basant sur des preuves scientifiques solides qui montrent que les masques N95 peuvent être décontaminés à l'aide de lumières ultraviolettes, le CHEO s'est associé à Arkalumen, une entreprise de conception et de fabrication de DEL pour développer des DEL ultraviolettes pour la décontamination. Arkalumen a fabriqué une armoire avec les sources lumineuses nécessaires et a livré l'équipement pour tester ses capacités de décontamination. Grâce à la générosité d'Arkalumen, les recherches effectuées sur la décontamination UV mèneront à un produit qui permet de réutiliser l'équipement exposé à la COVID-19 afin que les médecins dans les hôpitaux en régions éloignées ou les premiers répondants mobiles possèdent toujours l'équipement nécessaire pour rester protégés.

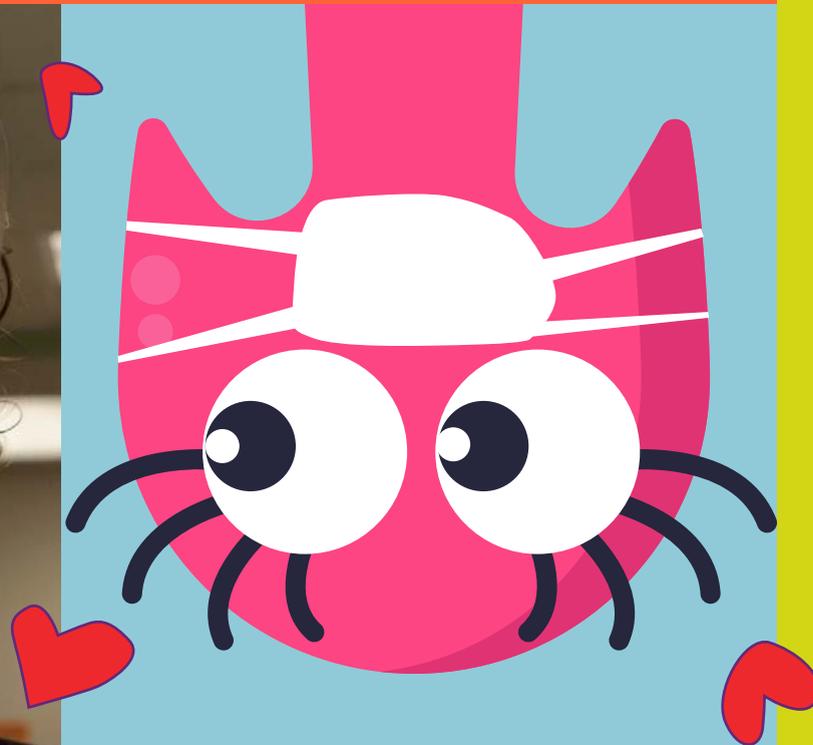
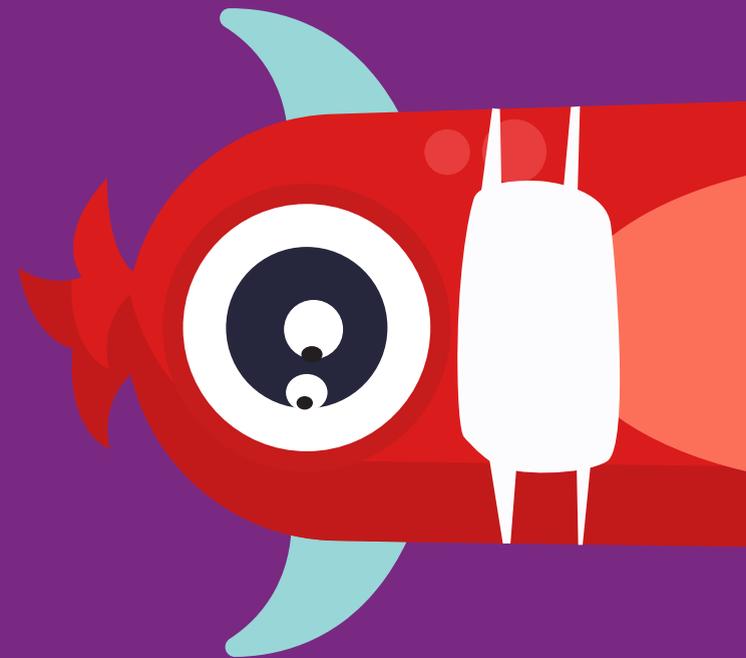


Amyotrophie spinale

L'équipe de recherche diversifiée du CHEO collabore à un vaste éventail d'études actives, dont la plupart ne pourraient avoir lieu sans le soutien généreux des donateurs. L'amyotrophie spinale est une maladie neuromusculaire débilite et potentiellement mortelle. Bien qu'elle soit officiellement considérée comme une maladie rare touchant une personne sur 10 000, elle est la cause la plus fréquente de décès héréditaire dans l'enfance si elle n'est pas traitée. Dans les cas les plus graves, les symptômes apparaissent avant l'âge de six mois. Jusqu'à récemment, il n'existait aucune thérapie contre l'amyotrophie spinale. Cependant, grâce à l'argent des donateurs qui appuient les progrès de la recherche, il y a désormais un traitement, ce qui a permis d'ajouter cette maladie génétique au programme Dépistage néonatal Ontario basé au CHEO.

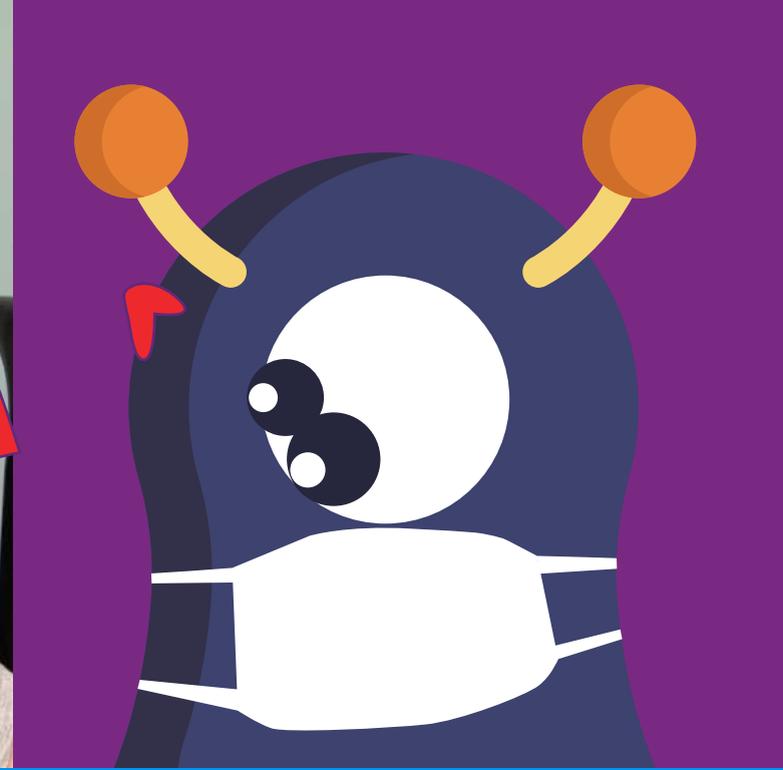
Des recherches importantes et précoces sur l'amyotrophie spinale ont été effectuées par des chercheurs du CHEO. À la tête de ces recherches était Dr Alex MacKenzie, qui a découvert un gène appelé PIAN. Ce gène pourrait contribuer à la gravité de la maladie. De plus, Dr McMillan, médecin du CHEO, était un chercheur clinique pour l'une des thérapies maintenant disponibles en Ontario.

Récemment, Dépistage néonatal Ontario a commencé à procéder à des tests de dépistage de l'amyotrophie spinale à l'aide de la méthode de la piqûre au talon chez les bébés nés partout dans la province. Cela signifie que les nourrissons sont diagnostiqués quelques jours après leur naissance, de sorte que le traitement puisse commencer le plus tôt possible. Les dommages neurologiques causés par les formes les plus sévères d'amyotrophie spinale commencent très tôt dans la vie et une fois que les dommages se sont produits, ils ne peuvent être renversés. Plus un enfant atteint d'amyotrophie spinale a accès rapidement aux thérapies, plus son potentiel de développement est positif.



Oncologie

Lorsque des patients reçoivent un diagnostic de cancer difficile à traiter, les médecins et les scientifiques n'abandonnent jamais. Le programme PROFYLE de Terry Fox est un projet pancanadien qui donne aux enfants, aux adolescents et aux jeunes adultes qui n'ont plus d'options de traitement conventionnelles une autre chance de vaincre leur cancer — en établissant le profil moléculaire des tumeurs de ces patients peu importe où ils se trouvent au Canada. Il s'agit de jeunes patients atteints de tumeurs rares ou inhabituelles, de tumeurs difficiles à diagnostiquer et de patients en rechute qui ont épuisé les traitements de première ligne et ont besoin de l'espoir que représente le programme PROFYLE pour identifier des thérapies alternatives. Plus de 30 organismes de recherche et de financement du cancer pédiatrique ont rejoint le programme PROFYLE et le CHEO s'est officiellement associé au programme au printemps 2019. La Fondation Phœbe Rose Rocks a appuyé la Fondation du CHEO afin de donner une deuxième chance extrêmement importante à ses jeunes patients. Ainsi, chaque patient du CHEO a accès à une expertise nationale en matière de séquençage, d'interprétation génomique et clinique des données relatives à son état, à des options de traitement alternatives et à des informations sur les essais cliniques en cours. L'importance de ce projet de recherche pour les soins cliniques immédiats a été soulignée en mars 2020 lorsque le programme PROFYLE a eu la permission de continuer malgré la fermeture de nombreux autres programmes hospitaliers et de recherche en raison de la pandémie de COVID-19.

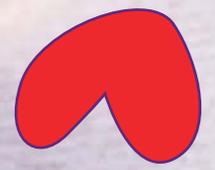


Personnel infirmier praticien en oncologie

Grâce à l'engagement continu des familles du CHEO auprès du personnel, le point de vue des soignants, d'une importance capitale, peut éclairer certains aspects du traitement. Cela permet d'obtenir de meilleurs résultats et un dévouement sans faille aux soins axés sur la famille. Les familles des patients atteints de cancer ont aidé l'équipe d'oncologie du CHEO à offrir des soins émotionnels ainsi qu'une intervention médicale. Un exemple vrai et vibrant de cela est l'histoire d'Emilie, une infirmière praticienne qui travaille en hématologie/oncologie et qui peut passer entre quelques minutes et quelques heures avec les patients chaque jour en apprenant à les connaître et créant un espace sécuritaire où ils peuvent partager leurs expériences et leurs sentiments. Elle décrit ainsi la relation entre les enfants et le CHEO : « Du jour où ils reçoivent leur diagnostic, jusqu'à ce qu'ils en aient fini avec le CHEO, nous n'allons nulle part. Nous serons avec eux tout au long de leur vie ». Emilie sait à quel point il est important de répondre aux besoins des enfants selon leurs groupes d'âge et, en particulier, de prendre le temps de se concentrer sur la communication avec les adolescents et de s'assurer qu'ils comprennent leur programme de traitement, qu'ils peuvent poser leurs propres questions et être inclus dans la prise de décision. « Les inquiétudes d'un adolescent ne sont pas les mêmes que celles de ses parents. Ils doivent avoir la possibilité de parler de leurs préoccupations. L'image corporelle peut être aussi importante que le cancer dans leur vie. Ils ont besoin de se sentir écoutés ». Grâce au soutien de la communauté, le personnel des programmes d'oncologie du CHEO est en mesure de prendre soin de toute la famille dans l'espoir que les jeunes adoptent de nouvelles stratégies d'adaptation dans leur vie à l'extérieur des murs de l'hôpital.

Bon
appetit!

Mercci!



Conseil d'administration

Antonia Betts

Associée
DRTP Consulting Inc.

Vicki Clement

Directrice principale
Bureau du vérificateur général
du Canada

Dr. Nishith Goel

PDG
Cistel Technology Inc.

Marjolaine Hudon

Présidente régionale, régions du nord
et de l'est de l'Ontario
RBC Banque Royale

Tara-Lynn Hughes

Senior Vice President,
Vice-présidente principale
Grande région de l'Ontario
TD Canada Trust

Ross Hunt Vice-président

Vice-président, Finance,
Ressources humaines et Informatique
Costco Wholesale Canada

Terry Ludlow

Président
Pachira IP

Julie Lupinacci

Agente principale du service à la clientèle
Hydro Ottawa Holding Inc.

Ainsley Malhotra Trésorière

Bénévole communautaire

James McKellar

Président
AM-TECH Electrical Inc.

Mike Mount

Retraité, vice-président et éditeur régional
Metroland Media

Peter O'Leary Président

Directeur général
Donnelly Ford Lincoln

Charles-Antoine Rozon

Associé, KPMG Enterprise™
KPMG LLP

Jessica Sheridan

Associé
Borden Ladner Gervais LLP

Mark Sutcliffe

Annonceur de nouvelles
1310 NEWS
Associé, Sutcliffe+Whalen

Anna Tosto

Associée principale
Fasken Martineau
DuMoulin LLP

Membres d'office

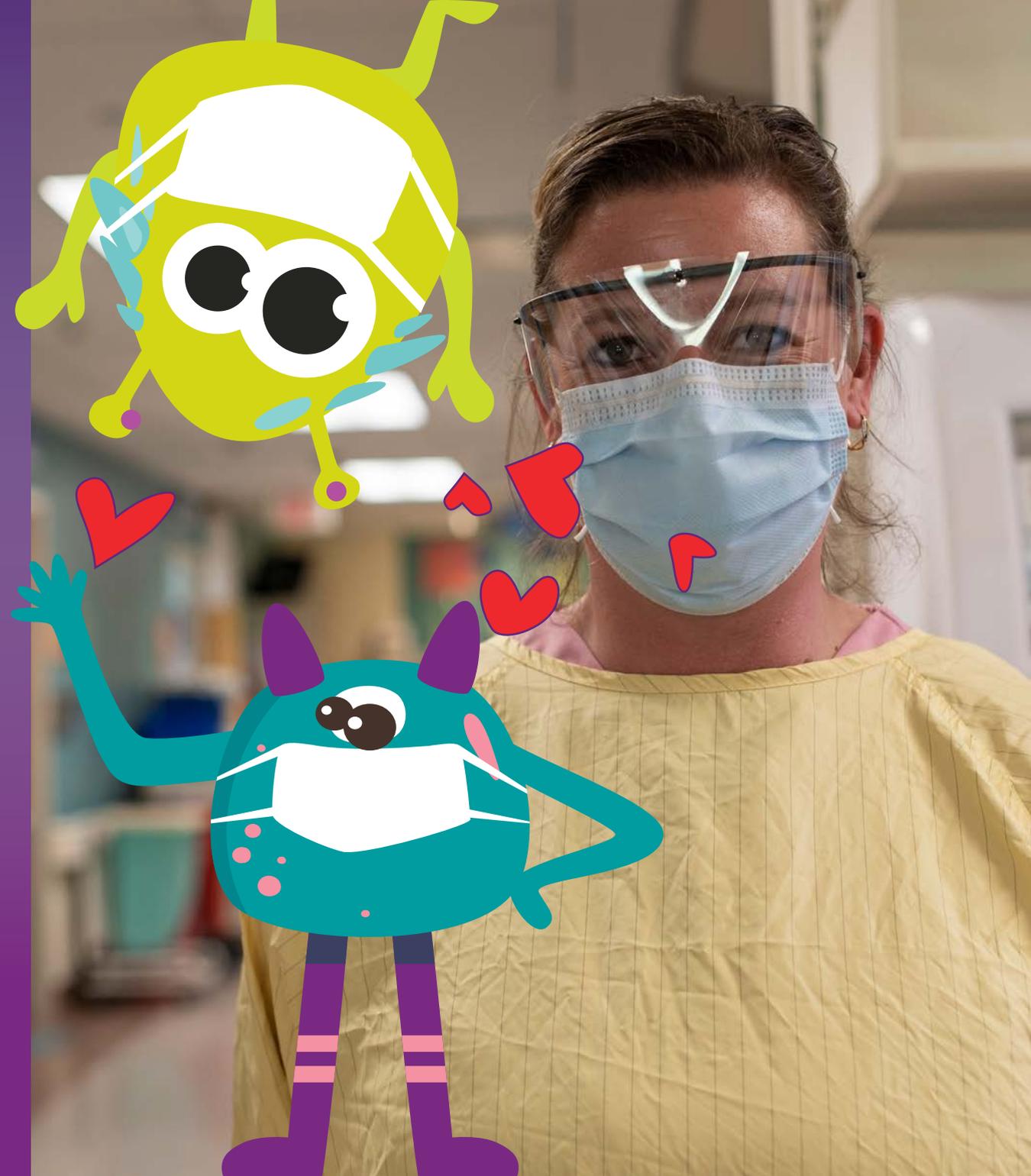
- Dr Jason Berman
- Clark Edissi
- Kevin Keohane
- Alex Munter
- Jim Roche

Comité exécutif

- Marjolaine Hudon
- Ross Hunt
- Kevin Keohane
- Ainsley Malhotra
- James McKellar
- Peter O'Leary
- Steve Read
- Charles-Antoine Rozon
- Anna Tosto

Gouverneurs

- Dennis Campbell
- David Cork
- David Gélinas
- Ian Hendry
- Robert E. Houston
- Suzanne Pinel
- Peter Rowan-Legg
- Barry Turner
- Robert Wener





Financiers

Énoncé sur la responsabilité à l'égard des états financiers

L'équipe de la haute direction est responsable de préparer et de présenter de façon exacte ses états financiers conformément aux Normes comptables du Canada pour les organismes à but non lucratif et des contrôles internes qui sont, selon elle, nécessaires pour permettre l'établissement d'états financiers libres d'anomalies significatives liées à la fraude ou à l'erreur.

En préparant les états financiers, l'équipe de la haute direction est responsable d'effectuer la vérification de la capacité de la Fondation à assurer la continuité de ses activités, à déclarer au moment approprié toute question liée à la continuité des activités et à opérer selon la base de continuité d'exploitation à moins que l'équipe de la haute direction ait l'intention de liquider la Fondation ou de cesser ses opérations, ou ne possède aucune alternative réaliste.

Les responsables de la gouvernance sont tenus de surveiller le processus d'établissement de rapports financiers de la Fondation. Le Comité financier du Conseil d'administration est principalement responsable de ceci et ses membres sont élus par le Conseil d'administration.

Le Comité financier rencontre les membres de la direction et les vérificateurs externes pour discuter des contrôles internes exercés sur le processus de rapport financier, des questions relatives à la vérification et à la préparation des rapports financiers, ainsi que pour s'assurer que toutes les parties assument leurs responsabilités de manière appropriée. Le Comité financier communique ses résultats au Conseil d'administration aux fins d'approbation des états financiers. Les états financiers sont ensuite communiqués aux membres dans le rapport annuel.

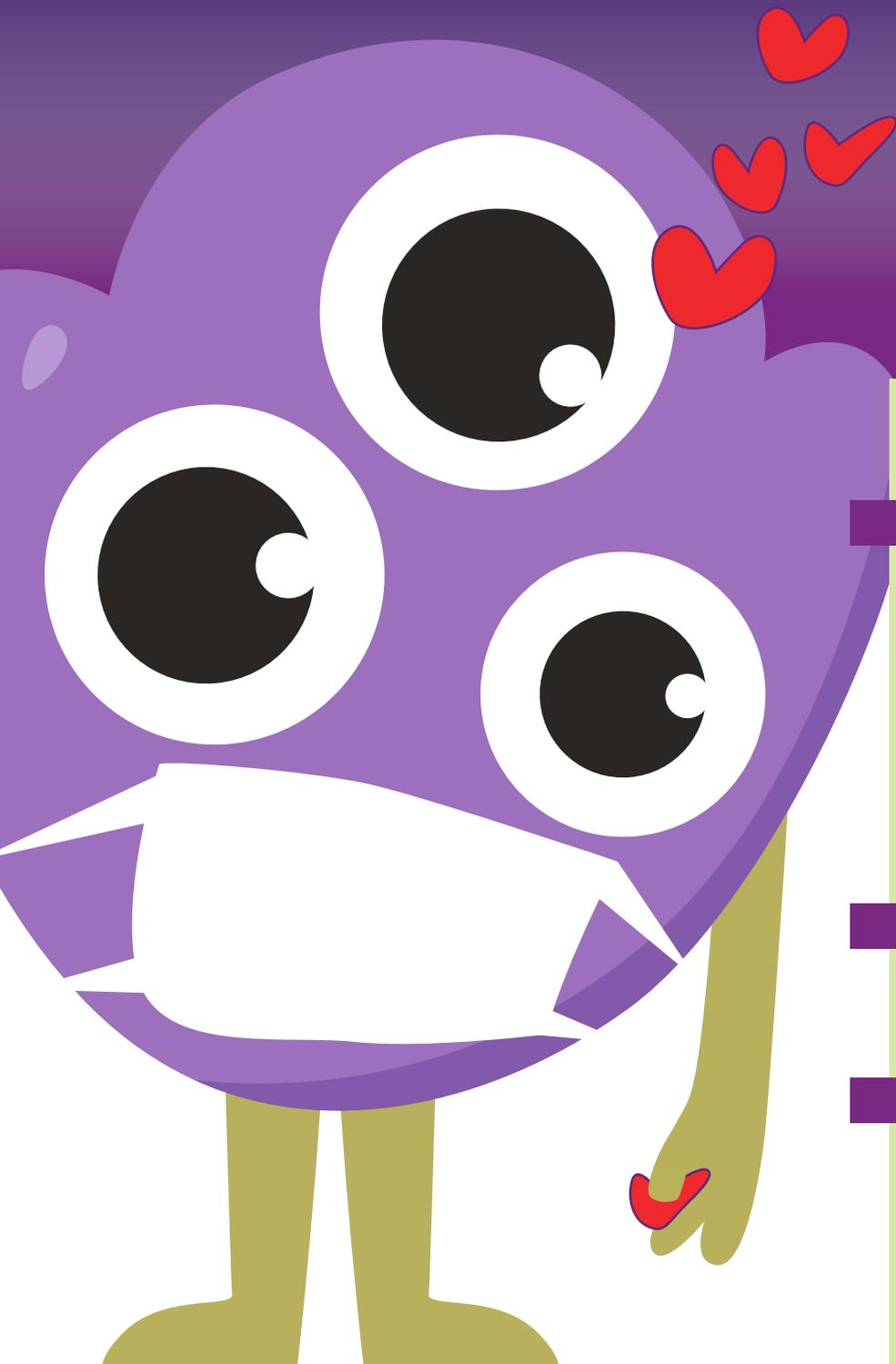
Kevin Keohane
Président-directeur général
Fondation du CHEO

Steve Read
Vice-président,
Finances et administration
Fondation du CHEO

État de la situation financière

La Fondation du Centre hospitalier pour enfants de l'est de l'Ontario
 Constituée en vertu des lois de l'Ontario
 Au 31 décembre

	2020 \$	2019 \$
Actif		
Actif à court terme		
Trésorerie et équivalents de trésorerie	9 300 309	13 406 049
Placements à court terme	2 516 642	1 930 593
Intérêts et autres créances	1 591 579	1 584 702
Charges payées d'avance	7 949	27 937
Total de l'actif à court terme	13 416 479	16 949 281
Placements à long terme	94 377 352	78 480 984
Immobilisations corporelles nettes	73 452	48 392
Autres actifs	122 450	122 450
	107 989 733	95 601 107
Passif et soldes des fonds		
Actuel		
Créditeurs et charges à payer	5 290 032	3 800 009
Total du passif à court terme	5 290 032	3 800 009
Solde des fonds		
Fonds général	24 998 094	18 683 317
Fonds affecté	29 003 941	26 061 345
Fonds de dotation	48 697 666	47 056 436
Total du bilan des fonds	102 699 701	91 801 098
	107 989 733	95 601 107



État des résultats et des variations des soldes des fonds

La Fondation du Centre hospitalier pour enfants de l'est de l'Ontario

Exercice se terminant au 31 décembre

	Fonds général		Fonds affecté		Fonds de dotation		Total	
	2020 \$	2019 \$	2020 \$	2019 \$	2020 \$	2019 \$	2020 \$	2019 \$
Produits								
Loteries	12 596 770	9 314 278	13 335	—	—	—	12 610 105	9 314 278
Collectes de fonds	15 242 710	10 998 520	7 088 078	7 835 087	527 245	372 425	22 858 033	19 206 032
Revenus de placements	5 203 386	7 631 544	627 524	1 156 242	859 077	1 492 033	6 689 987	10 279 819
Stationnement et produits divers	2 493 376	4 578 751	—	—	—	—	2 493 376	4 578 751
	35 536 242	32 523 093	7 728 937	8 991 329	1 386 322	1 864 458	44 651 501	43 378 880
Charges								
Charges directes	7 973 570	8 802 304	25 069	229 442	—	—	7 998 639	9 031 746
Revenu net des charges directes	27 562 672	23 720 789	7 703 868	8 761 887	1 386 322	1 864 458	36 652 862	34 347 134
Charges indirectes								
Autres charges des collectes de fonds	3 383 713	3 274 506	—	—	—	—	3 383 713	3 274 506
Charges administratives	1 402 610	1 639 318	—	—	—	—	1 402 610	1 639 318
Excédent des produits sur les charges avant distribution	22 776 349	18 806 965	7 703 868	8 761 887	1 386 322	1 864 458	31 866 539	29 433 310
Subventions au Centre hospitalier pour enfants de l'est de l'Ontario, à l'Institut de Recherche du Centre hospitalier pour enfants de l'est de l'Ontario et à La maison Roger Neilson								
Immobilisation et programmes	—	—	20 731 407	16 908 646	—	—	20 731 407	16 908 646
Prestation de services	—	—	236 529	150 811	—	—	236 529	150 811
	—	—	20 967 936	17 059 457	—	—	20 967 936	17 059 457
Excédent (déficit) des produits sur les charges et subventions durant l'exercice	22 776 349	18 806 965	(13 264 068)	(8 297 570)	1 386 322	1 864 458	10 898 603	12 373 853
Soldes des fonds début de l'exercice	18 683 317	13 577 075	26 061 345	20 776 142	47 056 436	45 074 028	91 801 098	79 427 245
Virements interfonds	(16 461 572)	(13 700 723)	16 206 664	13 582 773	254 908	117 950	—	—
Soldes des fonds fin de l'exercice	24 998 094	18 683 317	29 003 941	26 061 345	48 697 666	47 056 436	102 699 701	91 801 098



État des flux de trésorerie

La Fondation du Centre hospitalier pour enfants de l'est de l'Ontario
Au 31 décembre

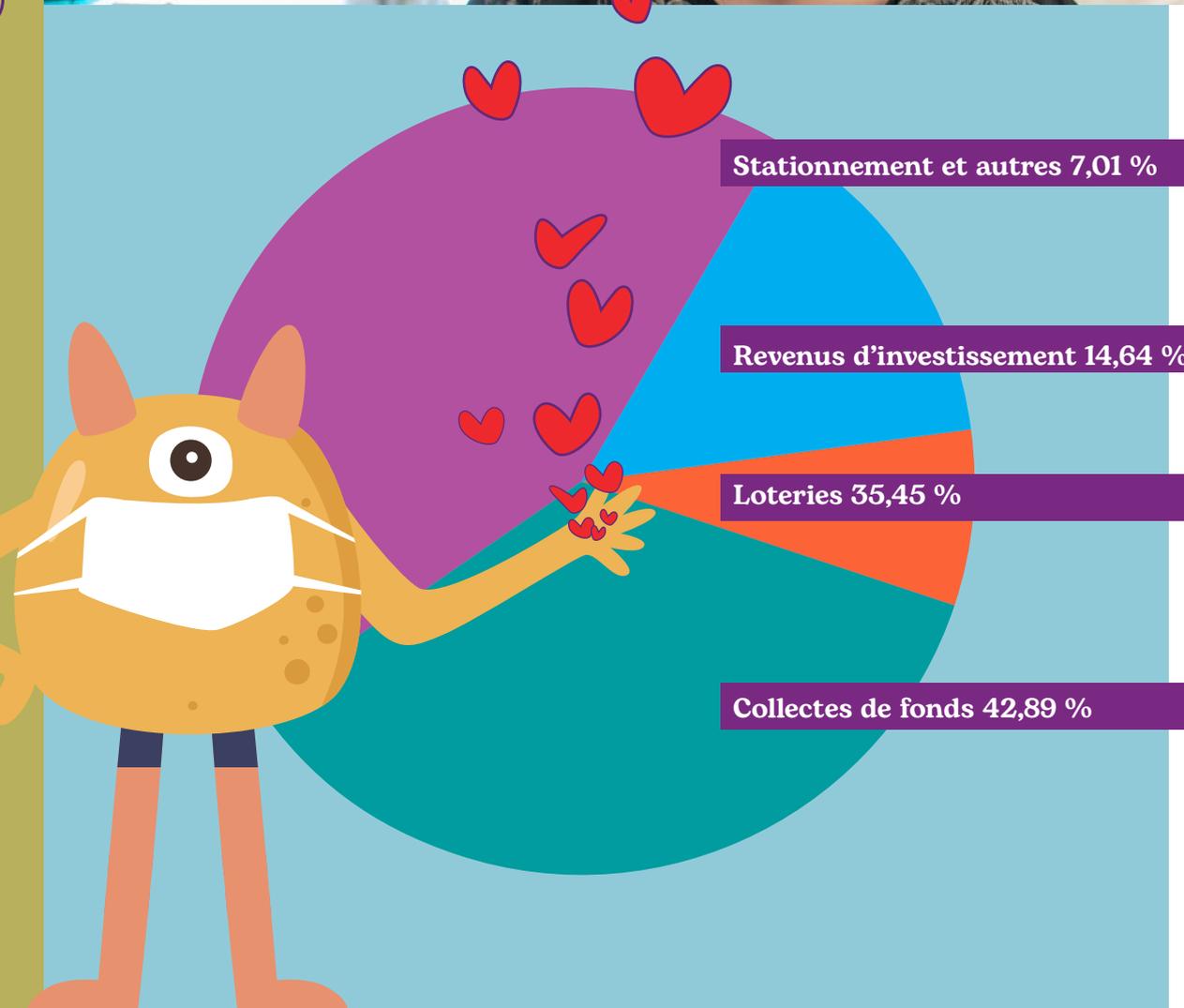
Activités d'exploitation

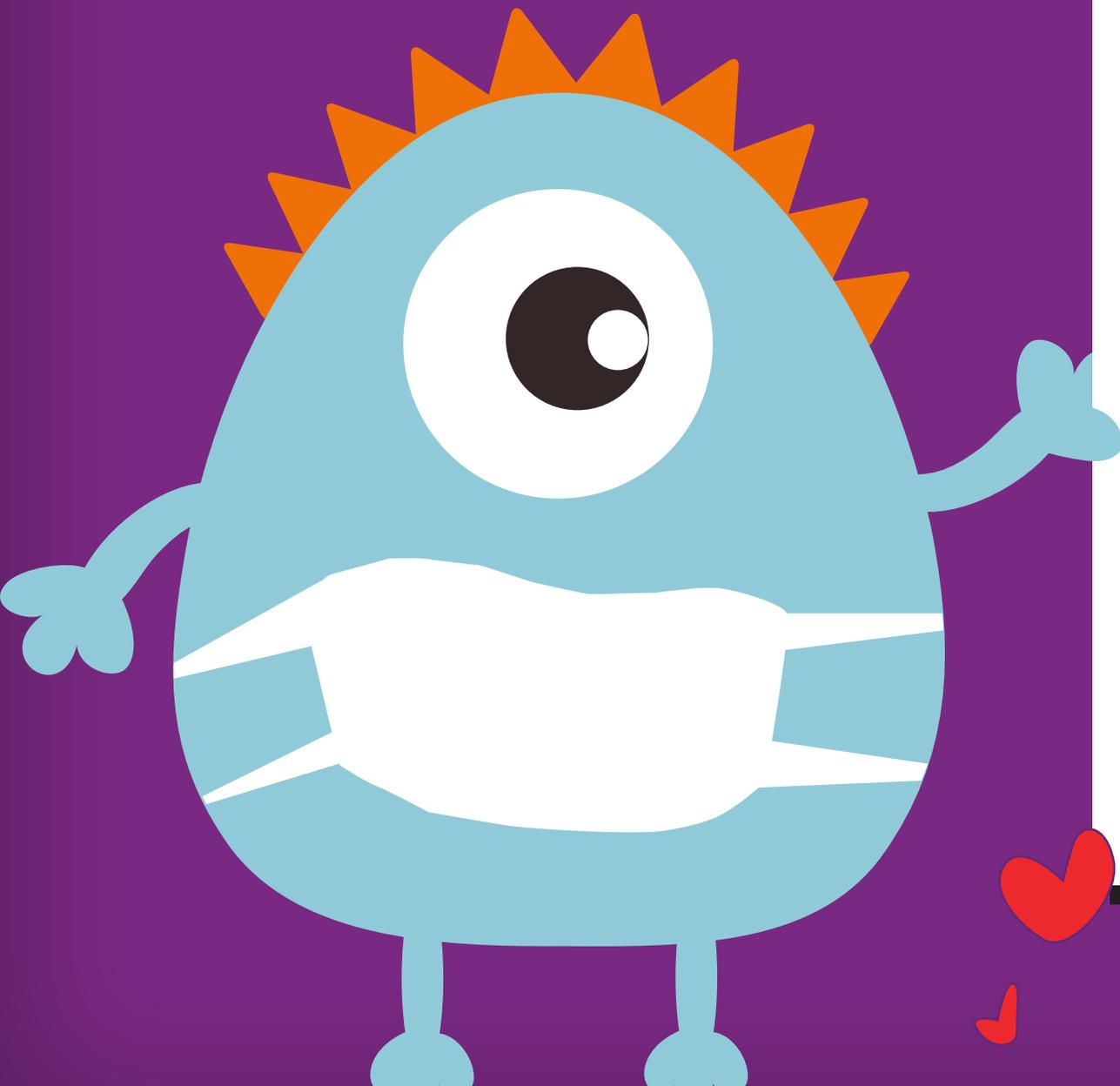
	2020 \$	2019 \$
Excédent des produits sur les charges avant distribution	31 866 539	29 433 310
Subventions aux donataires admissibles	(20 967 936)	(17 059 457)
Ajouter (déduire) les éléments sans effet sur la trésorerie		
Amortissement	16 912	10 197
Revenu de placements	(6 545 039)	(10 033 063)
Actions données	(1 006 122)	(545 220)
Autres éléments sans effet sur la trésorerie	26 772	86 017
	3 391 126	1 891 784
Variation nette des soldes de fonds de roulement hors caisse liés à l'exploitation	1 503 134	(792 669)
Flux de trésorerie provenant de les activités d'exploitation	4 894 260	1 099 115

Activités d'investissement

Retraits aux (dépôts aux) investissements gérés à l'externe	(9 000 000)	—
Trésorerie utilisée pour les activités d'investissement	(9 000 000)	—
Changement net de la trésorerie et des équivalents de trésorerie pendant l'exercice	(4 105 740)	1 099 115
Trésorerie et équivalents de trésorerie, début de l'exercice	13 406 049	12 306 934
Trésorerie et équivalents de trésorerie, fin de l'exercice	9 300 309	13 406 049

État financiers





À JAMAIS *pour le CHEO*

La définition du mot «héritage» peut signifier ce qui se passe après notre mort, mais pour le CHEO, un héritage est une chose vivante, qui respire. C'est le puissant esprit communautaire qui a permis au CHEO d'ouvrir ses portes en 1974 et qui, nous le savons, les gardera ouvertes pour bien longtemps encore. Lorsque les enfants, les adolescents et les familles ont besoin de soins et de traitements médicaux de classe mondiale, l'appui de tous ceux qui ont ajouté le CHEO à leur héritage rend cette guérison et cette aide disponibles. Les intentions généreuses des générations passées ont permis de mettre des ressources et des outils entre les mains des médecins, des infirmières, des chercheurs et de tout le personnel dévoué du CHEO. Pour les donateurs qui reconnaissent l'importance de prendre soin des plus vulnérables d'entre nous, pour ceux qui ont des enfants et des petits-enfants et pour tous ceux qui veulent aider les enfants du CHEO, le don en héritage est un témoignage de leur propre vie et de ce qui compte le plus maintenant et toujours.

Voici quelques exemples inspirants de la façon dont certains donateurs ont créé des legs au CHEO de leur vivant par le biais de différentes façons de donner et comment ils l'ont fait.

Don testamentaire

Carol et son mari Loris ont vécu de nombreuses aventures au cours de leur vie de couple. Par leur travail international et leur engagement en faveur de la justice sociale, ils ont créé un bel héritage. Lorsque Loris a été confronté à sa propre mort, ils ont commencé à penser à des moyens de continuer à appuyer ce qui leur tenait le plus à cœur, et bien qu'ils n'aient jamais eu d'enfants, ils ont pensé au CHEO. Selon Carol : « Qui sait ce que deviendront les enfants que nous aidons. C'est le don de la vie qui nous unit. » Carol a choisi de commémorer son époux bien-aimé Loris par le biais d'un fonds de dotation du CHEO auquel elle contribue régulièrement. Elle et Loris seront encore une fois unis par un but commun lorsque leur succession sera finalisée et qu'un dernier don testamentaire sera fait à leur fonds de dotation au CHEO. Carol est heureuse de « sa vie et plus encore » en partenariat avec le CHEO. Leur vision est d'une grande portée, ancrée dans l'optimisme et la bonté. Notre communauté est plus forte grâce à eux.

Fonds de dotation

Amy et Pres Lavier ont vécu une tragédie inimaginable, lorsque leur fils adoré Cameron est mort d'un cancer au tendre âge de quatre ans. Il est impossible d'imaginer la douleur qu'ils ont ressentie. À partir de ce profond chagrin, ces parents extraordinaires ont commencé à bâtir un hommage vivant à Cameron, un hommage qui vivra à perpétuité, un fonds de dotation qui aide le CHEO à appuyer la recherche en oncologie et le Fonds d'aide aux familles du CHEO. Leur vision est d'accroître la recherche sur les tumeurs comme celle de Cameron et d'aider les familles aux prises avec les coûts des soins médicaux pour leur enfant. Amy ressent un lien profond avec son fils à travers ce travail philanthropique : « Je lui ai promis que je passerais le reste de ma vie à assurer que sa vie ait eu un sens. » Le fonds de dotation du CHEO de cette famille continuera à se renforcer et à grandir, tout comme la famille elle-même qui a accueilli son fils Matty et sa fille Charley depuis le triste départ de Cameron. Il sera toujours avec eux. Amy et Pres ont le sentiment d'avoir des enfants qui vivent ici avec eux et un qui vit au ciel. Cameron continuera de vivre dans le cœur de sa famille et dans l'héritage vivant créé pour lui au CHEO.

Assurance vie

Pour de nombreux donateurs du CHEO, la générosité fait partie intégrante de leur vie et de leurs finances. Le CHEO est très reconnaissant de pouvoir compter sur ce soutien loyal. À l'approche de changements dans leur vie comme la retraite, le moment est idéal pour envisager d'autres options de dons qui pourraient profiter au CHEO, mais aussi à leur patrimoine personnel. Une de ces options consiste à souscrire une police d'assurance-vie en nommant le CHEO comme bénéficiaire. Cela peut offrir des avantages fiscaux importants au donateur, lui permettant ainsi de poursuivre les contributions dont il est si fier et si satisfait. Un plan bien orchestré incluant l'assurance-vie peut augmenter la capacité du donateur à faire des dons, offrir des économies sur le plan fiscal, préserver sa succession et construire un héritage qui reflète qui le donateur est et ce qui compte le plus pour lui. Travailler avec un comptable ou un conseiller financier qui connaît bien les solutions de dons caritatifs est une façon de faire un plan financier solide pour l'avenir et de continuer à soutenir le CHEO aujourd'hui et pour les années à venir.

Don de titres de placements

Lorsque les donateurs font don de titres de placements au CHEO, il s'agit vraiment d'une situation où tout le monde en sort gagnant. Il peut y avoir des avantages fiscaux importants à faire don d'actions cotées en bourse ou de fonds communs de placement à la Fondation du CHEO en nature plutôt que de vendre d'abord les titres et de faire don du produit net. En faisant don de titres, vous recevez un reçu d'impôt pour activités de bienfaisance égal à leur juste valeur marchande et vous évitez de payer l'impôt sur les gains en capital sur tout gain accumulé. En faisant don des titres comme tels à partir d'un compte non enregistré, vous recevrez également un reçu fiscal plus élevé ce qui réduira encore le coût net du don. En tant qu'organisme de bienfaisance exonéré d'impôt, la Fondation du CHEO vend les actions données en franchise d'impôt et 100 % des recettes sont mises à la disposition du CHEO ce qui fait que les enfants et les familles sont les vrais gagnants. La consultation d'un conseiller fiscal ou d'un conseiller financier professionnel aidera les donateurs à décider quelles actions, obligations ou fonds communs de placement présentent la meilleure opportunité de don pour eux.



Pour de plus amples renseignements sur la création d'un legs au CHEO, communiquez avec Megan Doyle Ray, Gestionnaire, Dons en héritage et programmes commémoratifs à la Fondation du CHEO en composant le 613 297-2633 ou à l'adresse mdoyle ray@cheofoundation.com.

Les droits des donateurs

Pour s'assurer que les donateurs actuels et potentiels puissent avoir pleine confiance en la Fondation du CHEO, nous déclarons par la présente qu'ils ont les droits suivants :

1. D'être informés de la mission de la Fondation du CHEO, de l'utilisation des dons qui lui sont faits et de sa capacité à réaliser efficacement la distribution des dons en lien avec les objectifs fixés;
2. D'être informés de la composition du Conseil d'administration de la Fondation du CHEO et d'être assurés que ce Conseil exerce prudence et jugement dans ses responsabilités de gérance;
3. D'avoir accès aux plus récents états financiers de la Fondation du CHEO;
4. D'être assurés que les dons soient utilisés pour les besoins identifiés par le donateur;
5. D'avoir droit à une reconnaissance en bonne et due forme;
6. D'être assurés que toute information ayant trait au don soit traitée avec respect et confidentialité, tel qu'exigé par la loi;
7. De s'attendre à ce que tous les contacts avec les représentants d'organisations avec lesquelles est impliqué le donateur se déroulent de manière professionnelle;
8. De connaître en tout temps le statut des personnes qui sollicitent les dons, qu'il s'agisse de bénévoles, d'employés de la Fondation du CHEO ou d'avocats rémunérés;
9. D'avoir la possibilité, en tout temps, de retirer leur nom des listes d'envoi;
10. D'avoir, au moment de faire un don, la liberté de poser des questions et de recevoir, en tout temps, des réponses directes et honnêtes.



Merci

